

# KAUBANDUS-TÖÖSTUSKOJA

## TEATAJA

Nr. 8. VII aastakäik

15. aprillil 1932

### Tellimishind:

Aastas . . .	kr. 2.50
Poolaastas . . .	" 1.50
Välismaale . . .	" 5.00
Poolaastas . . .	" 3.00

### Toimetus:

Kaubandus-tööstuskoda, Tallinn, Lai t. 45  
Kõnetraat 426-15. Toimetaja kõnetunnid:  
Igal äripäeval 12—2 p. l.

### Kuulutuste hinnad:

1/1 lhk. . .	kr. 40.00
1/2 " . . .	" 22.00
1/4 " . . .	" 12.00

Kaanekülgedel—kokkuleppel

**SISU:** Võõrandatud tööstusettevõtete rentnike seisukord äärmiselt raske. Rahandusliku seisukorra mõju rahvusvahelise kaubavahetuse režiimile. Eesti laevu ähvardab kevadeks seismapanek. Kaubandus-tööstuskoja Teataja kirjavahetus. Muudatusi tööstuslike ja kaubanduslike ettevõtete keskmistes kasuprotsendis määrades 1932/33. maksuaasta peale. Kaubandus-tööstuskoja teateid. Äride register. Abieluvaranduse lahutamise lepinguid. Majanduslikke teateid kodu- ja välismaalt. Tolliteateid. Toiduainete turg. Välisbörsid. Kaubahindu. Tallinna börsi kursisedel.

## Võõrandatud tööstusettevõtete rentnike seisukord äärmiselt raske.

### Ostu-müügi tingimusi tuleb muuta.

On selgunud, et riigi tööstusettevõtetele hindamistabelis ettenähtud hinnad on kõrged ega vasta nüüdisaja tõelisele hinnale, seepärast tuleks hindamiskomisjoni võimupiire suurendada nii, et hindamisel oleks võimalik arvesse võtta mitte üksnes hindamistabeleid, vaid ka ettevõtte edaspidise'd töötamise ja teenimise võimalusi, ja seda niivõrd, kuivõrd ettevõtte hooned ja sisseseaded edaspidi üldse on kasutatavad ettevõtte sihi kohaselt.

Ettevõtte põllumajanduslikud hooned ja mets tuleksid hinnata ja müüa samadel alustel kui asundustalude hooned ja mets, kuna nende hoonete kasutamisest saadud tulu ei ole tööstus- või kaubandusettevõtetele suurem kui asundustalude pidajail.

Ettevõtete lõpliku hinna kinnitamise ja vastulausete läbivaatamise otsustamisest peaks K.-t.-koja esindajal võimaldatama osa võtta sõnaõigusega.

Piiritusvabrikute ostu-müügi lepinguis peaks olema ette nähtud teatav piirituse põletamise norm, mis ettevõtetele edaspidiseks oleks kindlustatud.

Tööstusettevõtete andmist põllutöökoolidele, riigimõisail või teistele riigi või omavalitsusasus-

tustele eesõigustatud korras ei saa kuidagi pidada põhjendatuks, vaid kõik riigistatud tööstusettevõtted, ärikojad ja viljapuuaiad tuleksid seaduse (R. T. nr. 16 — 1928. a.) ettenähtud korras müüa nende ettevõtete tegelikele kasutajatele eraomanduseks. Ettevõtete kinnistamine ostja nimele peaks sündima samal viisil ja samadel alustel kui asundustalude kinnistamine.

Kinnisvara hindamisel saadud hinda võiks hindamise määrase § 15 põhjal suurendada ainult siis, kui kinnisvara asukoht või teised majanduslikud soodustused ja arenemise võimalused on tõesti olemas, mitte aga peagu igal juhtumil, nagu see on sündinud seni. Igal juhtumil ei võiks kinnisvara lõplik müügihind olla üldiselt suurem kui edaspidine kinnisvara normaalne keskmine aasta netto-kasu kapitaliseeritud 8%-ga.

Riigi tööstusettevõtete, ärikohtade ja viljapuuaedade ostuvõla tasumist tuleks võimaldada ka mõisnikele võõrandatud maade eest väljaantud pantkirjadega. Praeguse korra järgi võivad nende pantkirjadega ostuvõlga tasuda ainult asunikud, kuna tööstusettevõtetele omanikud seda ei saa, kuigi ka nende kohad on võõrandatud maa del. 1929.—1932. aastate eest tasutud rent tuleks kanda ostu-müügi summade arvele, kuna töös-

tusettevõtete müümine on riigikogu poolt juba 1928. a. otsustatud (R. T. nr. 16 — 1928. a.), aga rentnikust olenemata põhjustel on ostu-müügi lepingute sõlmimine veninud pikale. Riigi tööstusettevõtetele ärikohtade ja viljapuuaedade ostu-müügi läbiviimist tuleks kiirendada, kuna rendialusel ettevõtete kasutamine on kahjulik nii riigile kui ka rentnikule.

Tööstusettevõtete rentnikud on ettevõtlikem osa meie maarahvast. Nii mõnigi neist on oma rendiobjekti ise üles ehitanud oma hoole ja varandusega. Neid tööstusi, kus riigi päralt on ainult tööstuse krunt, kõik muu tööstuse varandus aga kuulub rentnikule, on palju. On palju ettevõteteid, kus rentniku omanduseks võib lugeda üle 50% tööstuse väärtusest. Ei olegi võib-olla liial-

dus öelda, et sääraseid ettevõtteid on rohkem kui teisi. Paljud tööstused on juba teist-kolmandat põlve ühe perekonna käes, kes ettevõtte omal ajal ise üles ehitanud. Sealjuures ei ole riigi tööstusettevõtete rentnikud saanud riigilt mingisuguseid soodustusi ega toetusi, vaid on pidanud maksma koormavaid makse ja sagedasti väga kõrget renti. Et mitte mõõta kahe mõõduga, siis ei või tööstusettevõtete rentnikke asetada tunluvalt halvemasse seisukorda kui asunikke.

Kaubandus-tööstuskoda, arvestades võõrandatud tööstusettevõtete rasket olukorda, pöördus märgukirjaga hra riigivanema poole, paludes ülaltoodud koja seisukohtade kohaselt teha ärikohtade ja viljapuuaedade ostu-müügi tingimustes ja korraldustes vastavad parandused.

## Rahandusliku seisukorra mõju rahvusvahelise kaubavahetuse režiimile.

Rahvasteliidu majanduskomitee aruanne 20. jaanuarist 1932.

Nagu majanduskomitee oktoobrikuu aruandes tähendatud, muutus majanduslik kriis, mis püsis juba 3 aastat, järsku eriti raskeks alates juulikuust 1931 (Saksamaa rahanduskriis).

Juba enne seda tuli rahvusvahelises kaubanduses esile teatavaid raskusi, kuid need olid tühised võrreldes nende tõketega ja takistustega, mis praegu Euroopas rahvusvahelises kaubanduses on tarvitusel.

Nende asjaolude sunnil on majandusalal tekkinud või uuesti esile kerkinud kogu arsenaal kitsendavaid abinõusid: tollikõrgendused, kontingendid, keelud, deviiside kontroll, kaubalepingute ülesütlemine jne. Seisukord aina raskeneb iga päevaga; peaaegu kõik Euroopa riigid on tarvitusele võtnud äärmiselt karme abinõusid, et vähendada niivõrd kui võimalik oma importi ja suurendada eksporti. Kuna aga kõik riigid tegutsevad ühtviisi, on selge, et teine eesmärk (eksporti suurendamine) jääb üldiselt kättesaamatuks. Esimest eesmärki on, vastuoksa, väga kerge saavutada ja selle tagajärjeks on — kaubavahetuse massiline vähenemine ja majandusliku elu suur depressioon.

Neile, kes vaatavad asja peale üheainsa riigi seisukohalt, võib pilt näida teissugune; kui aga seda hinnata üldiselt seisukohalt, siis tuleb konstateerida, et kriisi tagajärgede vastu võitlemiseks määratud rahvuslike abinõude globaalseks resultaadiks on peaaegu möö-

dapääsmatu kriisi pikendamine ja hädaohtlikult raskendamine.

Kiirust, millega üksiteisele järgnevad enamuse riikide poolt hiljuti maksuma pandud kitsendavad abinõud, võib teiselt poolt seletada nende sooviga kaitsta oma maa produktsiooni või parandada oma maksubilanssi. Selleks on vaid kaks meetodi: teha välislaene või mõjutada väliskaubandust (sisse- ja väljavedu).

Tekib muidugi küsimus, kas kohustustel, mis järgnevad viimase kolme või nelja aasta jooksul tehtud laenudest (nimelt eralaenu), on veel mingisugust suhet praeguste hindadega (Kesk- ja Ida-Euroopa põllumajandus vajab 150 kilo vilja, et tasuda sama intressi, mida ta tasus 50 kilogrammiga laenu tegemise momendil). Teist meetodi aga (väliskaubanduse mõjutamist) tarvitatakse täiel määral.

Riikide poolt deviiside ja väliskaubanduse korraldamise alal maksmapandud abinõude peasihts on: 1) hoida oma raha ja riigi krediiti nõrgenemise eest, mis viiks kulla ja deviiside tagavarade vähenemisele; 2) kaitsta oma maa tööstust odavahinnalise kauba liigse sissetungimise vastu, milline sissetungimine oma poolt on suurelt osalt tingitud teiste riikide raha seisukorrast.

Finantsilised raskused pidid loomulikult esmajoones tabama riike-deebitore, kelle maksud välismaale, muutudes päevast päeva raskemaks,

ähvardavad kõigutada riigi raha stabiilsust. Enamus neist riikidest ruttas võtma tarvitusele abinõusid, mis, kui arvestada ainult finantsilist juhtimist, on täiesti arusaadavad ja õigustatud: nad panevad maksma devisa kontrolli ja vähendavad sissevedu; samal põhjusel nad püüavad suurendada oma väljavedu.

Tagajärjeks oleks see, et riikide-kreeditoride väljavedu väheneks ja sissevedu suureneks, kui need riigid omakord ei võtaks tarvitusele kaitseabinõusid. Isegi seal, kus ei ole tegemist seisukorraga, mida võiks iseloomustada laenude ja võlgade vahekorraga, vaid kus lihtsalt, nagu mõnes Euroopa osas, mõned riigid, kel omavahel on äärmiselt tähtis kaubavahetus, võtavad tarvitusele samad abinõud, et kaitsta oma raha ja finantsilist seisukorda, on üldiseks tagajärjeks ilmselt osalt muuta maksusetuks neid abinõusid ja tugevasti vähendada tehinguid.

Kõige selle tagajärjel tuleb ette paradoksaalseid nähtusi, kus sagedasti finantsilised mured on täielises vastolus mitmesuguste riikide majanduslike muredega.

Nii näiteks peaksid finantsiliselt kõige tugevamad laenuandjad riigid vaatama heatahtlikult oma deebitoride ekspordi suurenemisele, et neil viimaseil avaneks võimalus oma kohustusi täita. Kuna aga teiselt poolt riigid, kelle raha ja finantsid on terved, oma väljavedu näevad vähenevat deebitoride poolt maksmapandud abinõude tagajärjel ja kuna nad samuti on mures omaenda maksubilansi pärast, seavad ka nemad omalt poolt tõkkeid välismaa impordi vastu.

Lõpuks arvab majanduskomitee, et riikide

majanduslikes vahekordades domineerib proportsioonis, mis seni veel tundmatu, igasuguste rahvusvaheliste laenude probleem. Nende võlgade koorem on veel raskemaks muutunud ja seda vastupidises proportsioonis hindade langusega. Teoreetiliselt ei võiks mõni riik tasuda oma võlgu, kui vedada välja kulda, tehes uusi laene või vedades välja kaupu. Enamuse riikide-deebitoride reservide nappus teeb võimatuks esimese abinõu. Usalduse kadumine paralüüsib rahvusvahelise krediidi funktsioneerimise, nii et senikaua, kuni usaldus pole võidetud tagasi, jääb võlgnike-riikide ainsaks abinõuks oma kohuste täitmiseks kaupade väljavedu. Seetõttu on tähtis, et nende riikide kaubanduse bilans oleks aktiivne ja et selle positiivne saldo oleks sedavõrd suurem, kui võrd tunduval ajal nende võlad. Niisugune asja seisukord ei oleks vastolus riikide-kreeditoride huvidega; nemad võiksid, vastuoksa, näha garantiid oma laenude tasumiseks. Ent võib konstateerida, et riigid-kreeditorid, nii Euroopas kui ka välispool Euroopat, asjaolude sunnil üldiselt näitavad tendentsi päev-päevalt teha suuremaid takistusi välisimpordile.

Majanduskomitee on täiesti teadlik selles, et need riigid tegutsevad samuti sisemiste ja väliste asjaolude sunnil, mille tähtsust ainult iga riik üksi suudab hinnata, kuid ta ei või jätta konstateerimata, et seni, kuni jääb paralüüsierituks rahvusvaheline krediit, praeguse aja erakordsed ja erandlikud tingimused asetavad riigid-kreeditorid raske dilemma ette: kas vähendada sisseveo vastu seatud takistusi või leppida oma võlgade tasumise väljajaadet samavõrdse vähendamisega.

## Laevasõidu seisukord ei parane.

### Eesti laevu ähvardab kevadeks seismapanek.

Prahiturg trampvedudes, kus eesti laevad töötavad, oli teatavasti kogu talve jooksul katastroofiline — prahid olid krooni peale arvatult 40% madalamad kui läinud talvel. Selle tagajärjel, nagu laevaomanikelt kogutud andmeist näha, lõpevad talvised sõidud otsekoheste puudujääkidega. Nüüd on lõplikult selgunud, et ka kevadine ja suvine prahiturg ei parane; näiteks daani prahid on jäänud 23—24 paber krooni peale läinud aasta 28—30 kr. asemel. Ka inglise ja ajalepingu hinnad on umbes 40% endistest madalamad. Kuna nende prahtide juures laevad annavad puudujääke, siis on võetud laevaomanike poolt tõsiselt kaalumisele, kas mitte laevad panna

seisma ja ka need laevad, mis talvel seisid, suuremas enamuses jätta seisma. Selleks annab veelgi tõuget asjaolu, et Laevaomanike ühingu poolt valitsusele ja riigikogule esitatud soovid merisõidu seisukorda kergendada ei ole leidnud ei valitsuse ega riigikogu poolt mingit vastukõla, kuna seni ei ole astunud ühtki praktilist sammu, mis aitaks kaasa kulude vähendamiseks. Ka palkade reguleerimine ei ole annud praktilisi tagajärgi, kuna üks laeva meeskonna grupp on astunud sellele vastu. Et aga palkade reguleerimiseta laevaomanike arvates täiesti võimatu on läbi saada, kuna ka teiste maade laevades palgad on viidud keskmiselt 30% alla, siis on Laeva-

omanike ühingu poolt vastuse saamiseks antud 15. aprill. Kui 1. maiks ei lahene vabatahtlik palkade reguleerimine, on veel võimalus teiste abinõude tarvitusele võtmiseks, mille otsustamiseks ühingu vajaduse korral tuleb kokku enne 1. maid.

Arvesse võttes halvenevoid väljavaateid prahturul tuleb juba kuuldavale hääli, et kui ei lepita kokku praeguse palkade vähendamisega ja kui laevad veel suuremal hulgal jäävad seisma, on veelgi suurem palkade vähendamine võimalik.

## Koja Teataja kirjavahefus.

### Lisakulude võtmisest vekslite pealt peale seadusega lubatud protsendimäära.

**K ü s i m u s :** Andsin ühele firmale vekslid oma võla katteks, kes peale 8% aastas nõudis minult panga kulude katteks veel lisakulusid. Palun lahkesti vastata, kas oli firma õigustatud neid võtma ja mil määral?

U. P.

**V a s t u s :** Krediidatustel kui ka igal teisel kreditoril on õigus väljalaenatud rahasummadelt võtta protsente mitte üle 8% aastas. Majandusministri määruse järgi 20. jaanuarist

s. a. („R. T.“ nr. 9 — 1932. a.), mis antud kokkuleppe-protsentide määra seaduse § 1 p. 3 alusel, on krediidatustel pealeselle õigus võtta oma otsekooste kulude katteks: 1) damno igalt diskonteeritavalt vekslilt maksukohaga krediidatustuse asukohas — 50 senti, 2) igalt operatsioonilt, mille kohta saadetud kliendile kiri — 15 senti ja 3) tegelikult tasutud tempelmaks tariifi järgi.

Et kõnesolev firma nähtavasti Teie käest ei nõua suuremal määral kulusid kui krediidatustus firmalt seaduse järgi võib nõuda, siis on ta teguviis täiesti õigustatud ja seadusega kooskõlas.

## TALLINNA AKTSIA PANK, TALLINNAS.

AKTIVA

Bilanss 31. detsembriks 1931. a.

PASSIVA

Kassa, jooksvad arved Eesti Pangas ja teistes krediidatustes . . . . .	Kr.	61.494.28
Välismaa rahad . . . . .	”	230.80
Väärtpaberid . . . . .	”	23.082.60
Diskont. vekslid . . . . .	”	228.938.33
Konto-korrentlaenuid . . . . .	”	699.707.68
Garantii-laenuid . . . . .	”	94.328.92
Välismaa korrespond.: „Nostro“ . . . . .	Kr.	4.313.21
„Loro“ . . . . .	”	81.541.50
Kinnisvara: raamatuväärtus . . . . .	”	129.263.51
maha kirjutatud . . . . .	”	33 608.51
Vallasvara: raamatuväärtus . . . . .	”	17.118.26
maha kirjutatud . . . . .	”	8.831.34
Muud aktivad . . . . .	”	9.043.76
	Kr.	1.306.623.—
Inkasso-vekslid ja dokumendid . . . . .	Kr.	255.179.60

Aktiikapital . . . . .	Kr.	500.000.—
Tagavarakapital . . . . .	”	62.070.88
Tähtajal. hoitusunnad, jooksvad arved ja eri jooksvad arved . . . . .	”	243.976.50
Rediskont. vekslid . . . . .	”	18.100.70
Korrespond.: „Nostro“ . . . . .	Kr.	245.699.16
„Loro“ . . . . .	”	36.483.42
Väljaantud garantiid . . . . .	”	94.328.92
Maksukäsud . . . . .	”	12.802.27
Riigimaksud . . . . .	”	1.785.09
Muud passivad . . . . .	”	91.376.06
	Kr.	1.306.623.—

DEEBET

### Kulude ja tulude arve 1931. a.

KREDIT

Makstud protsendid . . . . .	100.220.25
Ärikulud . . . . .	111.738.70
Mahakirjutused . . . . .	71.643.19
Kinnisvara ja vallasvara amortisatsioon . . . . .	4.297.10
Puhaskasu ettekanne 1930. a. . . . .	491.31
Puhaskasu 1931. a. e. . . . .	638.65
	Kr. 289.029.20

Saadud protsendid . . . . .	139.663.93
Komisjonid ja kursivahed . . . . .	143.669.27
Mitmesugused sissetulekud . . . . .	5.696.—
	Kr. 289.029.20

JUHATUS.

# Muudatusi tööstuslike ja kaubanduslike ettevõtete keskmistes kasuprotsendi määrades 1932/33. maksu-aasta peale.

Maksudevalitsuses olid läbivaatamisel tööstuslike ja kaubanduslike ettevõtete keskmiste kasuprotsendi normide tabelid 1932. ja 1933. a. peale, millest võtsid Kaubandus-tööstuskoja esindajaina osa kesk- ja väiketööstuse sektsiooni sekretär P. Huik ja väikekaubanduse sektsiooni sekretär

O. Lipmann. Kuulates ära koja esindajate ja teiste juurekutsutud asjatundjate arvamised ja pidades silmas üldist majanduslikku surutist otsustas maksudevalitsuse direktor mitmeid norme alandada. Allpool toome ära muudatused, kus norme on kavatsatud vähendada.

## 1) Tööstuslikud ettevõtted:

	End. norm.	Uus norm.
Villakraasimis- ja ketramisvabrikud (kõik liigid):		
a) linnas ja alevis asuvad . . . . .	10	9
b) maal asuvad . . . . .	8	7
Peakattetöökojad:		
a) meesterahva peakatte töökojad . . . . .	16	endine
b) naister. kübarate töökojad . . . . .	18	17
Leivaküpsetamisärid Tallinnas:		
a) käsitsi . . . . .	3	2
b) käsitsi sötkumise masinatega . . . . .	4	3
c) masinate abil . . . . .	6	5
Piimasaaduste ja kuivatatud piima valmistamine . . . . .	3	2
Kalapüügi ettevõtted . . . . .	10	9
Maitseainete tööstused . . . . .	—	10
Saeveskid, kus saetakse oma materjaali . . . . .	6	5
Tisleritöökojad:		
a) mehhaanilised . . . . .	10	9
b) käsitsi . . . . .	7	6
Elektripatariide tööstus . . . . .	15	13
Tsemendi-, tsement-asbest- ja betoonasjade töökojad . . . . .	10	9
Pottsepatöökojad, kus valmistatakse saviriistu (savinõusid) . . . . .	12	10
Värvimisvabrikud ja -töökojad . . . . .	10	9
Auto-omnibuste liinide ja sõiduautode eksploateerimine . . . . .	9	8-10

Kõigi teiste tööstusettevõtete kohta jäid normid endisteks.

## 2) Kaubanduslikud ettevõtted:

	End. norm.	Uued norm.
Talurahva- ja segakauplused . . . . .	— 4 8	— 4 7
Kondiitriärid:		
a) oma töökojas valmist. kaubaga . . . . .	— 10 15	— 10 14
b) välispoolt kaubaga . . . . .	— 10 13	— 10 12
Tubakakauplused . . . . .	— 2 7	— 2 6
Manufakt.- ja pudukauplused . . . . .	5 7 9	5 7 8

	End. norm.			Uued norm.		
Manufakt. ühes karusnahkadega . . . . .	6	9	12	5	8	11
Pudu- ja moekauplused . . . . .	8	11	13	7	10	12
Koetud asjade kauplused . . . . .	—	8	10	—	8	9
Mänguasjade kauplused . . . . .	—	12	16	—	11	14
Valmisriiete kauplused . . . . .	—	8	9	—	7	8
Naister. kübarate, mütside ja sulgede kauplused . . . . .	8	12	16	8	11	15
Apteegid maal . . . . .	—	12	20	—	12	18
„ linnas . . . . .	—	12	18	—	12	18
Kuld-, hõbe-, korallide, kalliskivide ja melhiorasjade kauplused (kullasepaäri) . . . . .	—	11	15	—	12	16
Muusikariistade kauplused . . . . .	—	12	15	—	11	14
Pruugitud muusikariist. ja gr. plaat. . . . .	—	—	—	—	—	20
Õmblusmasinate, jahitarvete, jalgrataste ja kaalude kauplused . . . . .	7	11	13	7	10	12
Puusärkide ja pärgade kauplused . . . . .	—	—	18	—	—	16
Kaltsude, kontide ja teiste säärase asjade kauplused . . . . .	12	18	18	11	17	17
Elavate lillede kauplused . . . . .	—	15	18	—	14	17
Ülesost edasimüügiks (kaupluse ruumideta):						
Piim . . . . .	—	—	—	—	4	6
Kaltsud ja kondid . . . . .	12	18	18	11	17	17
Masinate, tööriistade ja klaverite väljatüürimine . . . . .	—	—	20	—	—	20
Kinematograafid:						
a) näitelavata . . . . .	—	—	14	—	—	16
b) näitelavaga . . . . .	—	—	13	—	—	13

## Kaubandus-tööstuskoja teateid.

### Loengud äri- ja tulumaksukomiteede liikmeile Kaubandus-tööstuskojas.

Maksustamise küsimus on ettevõtjaskonnale olnud alati valusaks küsimuseks. Uue seaduse järgi määratakse maksukomiteede liikmed ettevõtjaskonna esindajate hulgas Kaubandus-tööstuskoja poolt; kuid koja arvates on vähe sellest, et ettevõtjaskonna esindajad võtavad osa maksukomiteede tööst, vaid koda leiab tarvilise olevat mainitud esindajaid juhtida ja neile nende ülesandeid selgitada. Selleks on koja poolt eelmistel aastatel peetud terve rida loenguid ja referaate üle kogu maa. Ka tänavü oli koda otsustanud maksukomiteede liikmeile korraldada loenguid Tallinnas ja Tartus.

Tallinna olid 3. aprilliks kutsutud kokku Põhja- ja Lääne-Eesti maksujaoskondade liikmed, kus neile nelja tunni jooksul kanti ette 4 referaati. Referentideks olid koja nõunik R. Berendsen ainil: 1) „Otsemaksude põhimõte, nende iseloom

ja võtmise kord“, 2) „Asutused ja nende koosseisud otsemaksude asjade alal“ ja 3) „Eriiline käsitlus ärimaksude alal“, ja teiseks õigusteadlane K. Kapper, kes kõneles 1) „Maksustamise protsessist“ ja 2) „Eriilisest käsitlusest tulumaksude alal“.

Eriti rohkesti oli maksukomisjonide liikmeid ilmunud provintsilinnadest, kes huviga jälgisid põhjalikke referaate ja nende lõpul esitasid referentidele rea küsimusi maksukomisjonide tegevuse alalt, mille peale referendid andsid seletusi.

Lähemal ajal korraldatakse samasugune seria loenguid Lõuna-Eesti jaoks Tartus. Aeg pole veel koja poolt lõplikult kindlaks määratud.

### Teine nõupidamine Kaubandus-tööstuskojas siseturu tervendamiseks.

22. märtsil s. a. peeti Kaubandus-tööstuskojas teine nõupidamine suurtöösturite-manufaktuuristide ja kaupmeeskonna esindajate vahel, et jõuda

kokkuleppele siseturu tervendamise küsimusis. Labiräakimiste aineks oli esijoones vabrikute omakaupluste olemasolu küsimus. Selgus, et ainult ühe kalevivabriku juures tegutseb säärane kauplus, kust müüakse kaupu peamiselt vabriku enda töölistele ja ametnikele. Müügihinnad seejuures olevat 10—15% kallimad en-gros-hindadest. Vabriku esindaja on arvamisel, et see kauplus ei või olla võistlejaks kaupmeestele ega ole seda millalgi olnud. Kauplusel on oma kindel ostjaskond — vabriku töölistel ja ametnikud. Ka ei ole loota, et vabrik selle kaupluse sulleks, kuna seda vajavad vabriku töölistel.

Kaupmeeste esindajad toovad ette, et sääraseid kauplused tekitavad kaupmeeste hulgas teravat pahameelt. Tullakse ühisele arvamisele, et vabrikute omakaupluste asutamine on ebasoovitav. Kus need juba on olemas, seal tuleb müüki korraldada nii, et see ei muutuks võistluseks kaupmeestele. Erasisikuile müügist tuleks vabrikuil täiesti loobuda. Samuti ei tohiks vabrikukauplused müüa kaupu väikemüügil odavamalt kui see üldiselt sünnib teistes kauplustes. Vabrikute suurmüügi hinnakirjad peaksid olema koostatud nii, et need võimaldaksid kaupmeestel katta oma kulused kaupade edasimüügil. Vabrikud peaksid koostama suurmüügi- ja kaupmehed väikemüügihinnad ja nendest ka kindlasti pidama kinni. Nende põhimõtete kohta lepiti vastastikku kokku, kuna kokkuleppe lähem fikseerimine ja vastavate sanktsioonide väljatöötamine jäeti vastavate vabrikute juhatuste hoole.

## Äride register märtsikuu teisel poolel.

### Registreeritud firmad:

- Hugo Aren, Põltsamaa, Jõgeva mnt. 25, toiduainetekauplus.
- August Breivel, Tallinn, Õle 13, liha-kauplus.
- Marta Buile, Pärnu, Kaevu 6, toiduainetekauplus.
- Boris Burenkov, Tartu, Tähe 64, mööbli- ja polstermööblitööstus.
- Alfred Christiansen, insener, Tallinn, V.-Viru 9—2, agentuuräri.
- Marie Frey, lilleäri „Iris“, Tartu, Gildi 7.
- Pärnu Keemia Tehas, Viktor Gernhardt, Pärnu, Liiva 2.
- Pilatus Goldberg, Pärnu, Vee 3, majatarvetekauplus.
- Jakob Holster, Tartu, Parna 22, toiduainetekauplus.
- Segakauplus „Elektron“ Albert Jakobson, Kuresaare, Kubermangu 6.
- Johannes Jäger, Saare v., vürtsikauplus.
- Heimar Jürgenson, Tallinn, Raekoja pl. 10, pudu- ja mänguasjadekauplus.
- Jakob Kampus, Pärnu, Martna 14, pagariäri.
- Rein Kivi toiduainetekauplus, Haapsalu, Turuplats 6.
- Julius Korn, Tartu, Narva 70, rohu- ja värvikauplus.
- Alfred Kroomann, Tallinn, Pikk 52, toiduainetekauplus.
- Johannes Kusma, Saare v., vürtsikauplus.
- Ida Kuusk, Tartu, Uus-Savi 4, toiduainete- ja piimakauplus.
- Alma Lina, Tallinn, S. Tatari 45, toiduainetekauplus.
- Johannes Luik, Tallinn, S. Laagri 9, toiduainetekauplus.
- Julius Martis, Saadjärve v., Raja t., laua- ja sindliõikus ja jahuveski.
- Elfriede Meos, Tartu, Maarjamõisa 13, toiduainete- ja piimakauplus.
- August Mühlheim, Tallinn, Kõie 9, lihakauplus.
- Jaani Pajo, Tallinn, Hollandi 10, õllepood.
- Anna Pettai, Tallinn, Graniidi 31, toiduainetekauplus.
- Liisa Ratassep, Voka v., Toila k., segakauplus.
- K.-M. Johann Roosipuu, Tartu, Suurturg 14, ja Narva, Suur 24, kirjutusmaterjaali, paberikaupade ja peenkraami äri ja raamatukauplus.
- Sofia Rosenberg, Narva, Joala 19, moeäri.
- Boris Ruttmann, Tallinn, Vabriku 11, koloniaalkauplus.
- Sinaida Seiler, Pärnu, V. Kuke 19, toiduainetekauplus.
- Mihkel Sikka, Nõmme, S. Pärnu mnt. 94, rauakauplus.
- Aleksander Solba, Tartu, Tähtvere 52, toiduainetekauplus.
- Hans Varik, Leisi v., Leisi al., segakauplus.
- Erna Veske, Otepää al., rohu-, värvi- ja seemnekauplus.
- Leo Väeden, Vormsi v., Hullo k., segakauplus.

## Registreeritud muudatused:

1. Kaub. ja tööstuse a.-selts Drommeter & Ko likvideerimise komisjon asub nüüd Tallinnas Lai 1.
2. A.-S. „Eesti Aga“ juhatus asub Tallinnas, Vene 11-a (varem Lai 41 Tallinn).
3. Mihail Egorov & L. Reuss, Dental Products & Agencies, Tallinn, Kuninga 5, hambaarstide ja hambatehnikute materjaalide müük ja agentuurid, lahkunud täisosanik Ludmilla Reuss; äritegevust jätkab Mihail Egorov firma all „Mihail Egorov Dental Products & Agencies“.
4. Eesti marjaviina ja likööri valmistamise osatühisus „Emlo“, Tallinn Pikk 17, juhatusse kuuluvad Moritz Veber, Molly Veber, Hans Klaus, Aleksander Puhk ja Eduard Puhk.
5. August Inder jätkab äritegevust, avades lihakaupluse Tallinnas Lennuki 4.
6. John Indrikson avanud Tallinnas, S. Tartu mnt. 32, veel teise toiduainetekaupluse (varem reg. Tallinnas Jõe 10).
7. Madis Knude jätkab äritegevust, avades Viljandis Lossi t. 16—3 naiste pealisriiete töökoja.
8. Oskar Leilov jätkab äritegevust, avades seemnekaupluse Pärnus Jänesselja 5 firma all „O. M. Leilov“.
9. Johannes Neufeldt üle viinud toiduainetekaupluse Endla tänavalt 34 Keemia 11, Tallinnas.
10. Villem Ots on avanud Tallinnas Harju 44 kirjutustarvete ja piltpostkaartide kaupluse (varem reg. Tallinnas Müürivahe 16 asuvat piltpostkaartide en-gros-kauplust peab edasi).
11. Christoph Pallo üle viinud toiduainetekaupluse Karlova tänavalt 107 Võru 156, Tartus.
12. J. & P. Parikas Tallinn, Kuninga 1, fotograafiatööstus ja kirjastus; lahkunud täisosanik Peeter Parikas, ettevõtet peab edasi Georg-Johannes Parikas firma all „Parikas“.
13. Berend Ramm üle viinud puutööstuse Koplast Bekkeri teh., Tallinn, Nõmmele S. Pärnu mnt. 169.
14. Oskar Reikop lõpetas Tallinnas S. Tartu mnt. 50 asunud juuksetööstuse ja avas Tallinnas Fählmanni 7 toiduainete- ja piima-kaupluse.
15. Mehhaaniline jalanõude tööstus „Standard“ G. Räämet ja Ko, Tallinn Raekoja pl. 13, usaldusühingust lahkunud täisosanik Theodor

Bernhard ja usaldusosanik; ettevõtet peab edasi Gustav Räämet firma all „Mehhaaniline jalanõude tööstus „Standard“ G. Räämet“.

16. August Sokk üle viinud rohu- ja värvi-kaupluse Pihkva tänavalt 3 samale tänavale 1, Petseris.
17. Ado Tombak jätkab äritegevust, avades Elva alevis, Pikk 14, lina-, vilja- ja lina-seemnete ülesostu- ja müügiäri; prokurist Karl Tombach.
18. Gustav Vatsel lõpetas Tartus Maarjamõisa 13 asunud toiduainete- ja piimakaupluse (edasi peab Tartus Maarjamõisa 24 asuvat kolon'aalkauplust).
19. Carl Viegand üle viinud tehnikabüroo Laialt tänavalt 41—16 Kinga 1—10, Tallinnas.

## Tegevuse lõpetamine registreeritud:

1. Friedrich Buer, Tallinn, Keemia 11, toiduainetekauplus.
2. Eugen Christensen, Tallinn, Viru 9—3, kaubandus- ja agentuuräri.
3. Theodor Hammer, Tallinn, Heina 29-a, lihakauplus.
4. Ella Helder, Narva, Suur 11, tubaka-kauplus.
5. Jeruchmanov & Lieberthal, riide-kauplus „Progress“, Tallinn, S. Karja 6.
6. Valentine Johannson, segakauplus „Elektron“, Kuresaare, Turu 8.
7. Lilli Kampus, Mõisaküla al., Kesk 14-a, pagariäri.
8. Jaan Kand, Tallinn, Narva mnt. 67, põletispuudemüük.
9. Paul Krüner, Tartu, Promenadi 8, päevapilditööstus.
10. Anna Küits, Pärnu, Vee 10, majatarvete-kauplus.
11. David Lang, Tartu, Fortuna 18, toiduainetekauplus.
12. Madis Laurison, Avinurme v., tuuleveski.
13. Alide Leik, Tartu, Tähe 65, koloniaal- ja veinikauplus.
14. Konstantin Lodi, Tartu, Narva 64, toiduainetekauplus.
15. Leonhard Protz, Tallinn, Graniidi 31, toiduainetekauplus.
16. Johan Raudsepp, Pärnu, Jänesselja 38, toiduainetekauplus.
17. Jüri Reinson, Pärnu, Kaevu 6, toiduainetekauplus.



18. Ber Schreiber, Tartu, Põik 4—6, kaltsukauplus.  
 19. M. Sikka ja K. Peil, Nõmme, S. Pärnu mnt. 94, rauakauplus.  
 20. Anette Tinuri, Tallinn, S. Tartu mnt. 32, toiduainetekauplus.  
 21. Elisabeth Tombak, Tallinn, S. Kompassi 42, toiduainetekauplus.  
 22. Marie Tomson, Tallinn, S. Laagri 9, toiduainetekauplus.  
 23. Helene Usar, Türi, S. Pärnu mnt. 16, toiduainetekauplus.  
 24. Olga Vesso, Tartu, Kesk 48, toiduainetekauplus.  
 25. Ferdinand Vunder, Tallinn, Lennuki 4, lihakauplus.  
 26. Ella Vöhrmann, Kavastu v., Varnja k., apteek.  
 27. Ida õunapuu, Tartu, Jänese 3, toiduainetekauplus.

### Abieluvaranduse lahutamise lepinguid.

Varanduse lahutajate nimed	Mis ajast	Riigi Teat. lisade nr. nr.	Elukoht
Detlow, Adolf ja tema abikaasa Linda . . . . .	23. XII 31.	Nr. 19 9. III 32.	Rakveres, Narva 1.
Valdson, August Gustavi p. ja tema abikaasa Adele-Pauline, sünd Tamm . . . . .	18. I 32.	Nr. 20 8. III 32.	Tartus, Kastani 19.
Mutsu, Ferdinand Jaani p. ja tema abik. Eugenia Jaani t., sünd. Ader . . . . .	12. I 32.	"	Tartus, Aleksandri 21.
Päivill, Johannes Mihkli p. ja Vanaase, Marta Jaani t. . . . .	7. XII 31.	"	Tartus, Kalmistu 47.
Mahnke, Artur Heinrichi p. ja tema abikaasa Meta Jaani t. sünd. Russ . . . . .	9. XII 31.	"	Valgamaal, Sangaste v.
Goldmann, Savel Isaku p. ja Raichmann, Marjascha Hirschi t. . . . .	13. II 32.	Nr. 21. 11. III 32.	Tallinnas, Jannseni 7—5 " Narva m. 14—2.
Maasin, August Hansu p. ja tema abikaasa Loviisa Juhani t. . . . .	25. I 32.	"	Tallinnas, Veski 7—6.
Kask, August ja Arowald, Marie . . . . .	9. II 32.	"	" Girgenoni 13-2.
Druck, Hirsch ja tema abikaasa Zilla sünd. Idelson . . . . .	10. II 32.	"	" Heeringa 12—12
Sipelkin, Johannes ja tema abik. Benita-Margot, sünd. Paust . . . . .	11. II 32.	"	Nõmmel, Sambla 15—1
Abramov, Voldemar ja tema abik. Hilda, sünd. Põlma . . . . .	4. II 32.	"	Lehtse vald.
Klement, Johannes ja tema abik. Edith, sünd. Kramer . . . . .	9. II 32.	"	Tallinn, S. Karja 19—7.
Kask, Christjan ja tema abikaasa Erna . . . . .	5. I 32.	"	Tallinn, Vilmsi 20—9.
Bomm, Gustav Hindreku p. ja tema abik. Anna Karli t., sünd. Laos . . . . .	1. II 32.	"	Tallinnas, Koidu 68-b, 7.
Schilling, Ditmar Karli p. ja tema abikaasa Hulda Hendriku t. . . . .	30. I 32.	"	Tallinnas, S. Tartu m. 16.
Eber, Oskar ja Rossin, Ekaterina . . . . .	18. I 32.	"	Tartus, Kivi 75-a.
Janson, Johannes Jüri p. ja Lippert, Alvine Johani t. . . . .	14. I 32.	Nr. 22 15. III 32.	
Jaanson, Aleksander Andrese p. ja tema abik. Milda, sünd. Juurikas . . . . .	11. I 32.	"	Pärnum. Tahkurauna v.
Lapp, Peeter Peetri p. ja Pihlak Hilda Johani t.	14. XII 31.	"	
Annusberg, Karl Jaani p. ja tema abik. Pauline, sünd. Tohv . . . . .	8. XII 31.	"	Pärnumaal, Tori v.
Pohrt, Gert ja tema abik. Roswitha, sünd. Bong	11. I 32.	"	

Varanduse lahutajate nimed	Mis ajast	Riigi Teat. lisade nr. nr.	Elukoht
Steinberg, Johannes ja tema abikaasa Vilhelmine, sünd. Turmann . . . . .	10 II 32	R. T lisa nr. 24. 22. III 32	Virumaal, Kolga v.
Kuusmann, Johannes ja tema abikaasa Vilhelmine, sünd. Jäger . . . . .	13. II 32	"	Harjumaal, Ravila v.
Akman, Julius ja tema abikaasa Elfriede, sünd. Zankson . . . . .	19. II 32	"	Tall, Uus-Maailma 14—7.
Schulkeper, Abram Jankeli p ja tema abik Ester Jankeli t., sünd. Urje . . . . .	12. II 32	"	" Gonsiori 7
Lias, August Gottliebi p. ja tema abik. Ida Johannese t., sünd. Martinson . . . . .	19. II 32	"	" Telliskivi 6—5.
Kuusik, Edgar ja tema abikaasa Salme . . . . .	5. II 32	"	" Dunkri 4—2.
Kull, Eduard ja tema abikaasa Marie Madise t., sünd. Allik . . . . .	6. II 32	Nr. 25 24. III 32	" Siimoni 19.
Martin, Jaan ja tema abikaasa Amalie, sünd. Vilosius . . . . .	23. XII 31	"	Harjumaal, Kaju v.
Gerrert, Helmar ja tema abikaasa Erna . . . . .	9. II 32	"	Tallinnas, Toomp. 4—3.
Kald, Priidu Johani p. ja tema abikaasa Anna, sünd. Meister . . . . .	22. II 32	"	" Jakobsoni 13—20.
Kuulbach, Hans ja tema abikaasa Anna Hansu t., sünd. Voormann . . . . .	5. II 32	"	Virumaal, Kabala v.
Tagg, Johannes ja tema abikaasa Marie, sünd. Jammer . . . . .	21. I 32	"	Läänemaal, Velise v.
Hinn, Kristjan ja Libba, Elli-Alide . . . . .	30. XII 31	"	Antsla al. Tuletõrje t. 36.
Mats, August Johani p. ja tema abik Rosalie Peetri t. . . . .	13 V 31	"	Võrumaal, Peri v.
Õun, Jakob Jüri p. ja tema abik. Emilie Jakobi t. . . . .	2. II 32	"	Avinurmes.
Toom, Julius-Immanuel Johani p. ja Kook, Marta-Luise Peetri t. . . . .	9. I 32	"	Tartu, Tähe 102.
Konsap, Viktor Joosepi p. ja Ostrov Alvine Jaani t. . . . .	26. VI 31	"	Võrumaal, Räpina v.
Mehist, Eduard Andrese p. ja tema abikaasa Rosalie Karli t. . . . .	16. I 32	"	Võrus, Kreutzvaldi 17.
Braun, Arthur Johani p. ja tema abikaasa Aلفتine Saveli t. . . . .	16. I 32	"	Valgas, Pargi 10.
Arro, Jaak Matsi p. ja tema abik. Anna Jaagu t., sünd. Sepp . . . . .	14 I 32	"	Viljandimaal, Polli v.
Krach, Albert Villemi p. ja tema abikaasa Dagmar Anna . . . . .	23. I 32	"	Snure-Jaani alev, Viljandi 10.
Kivisild, Jaan Jaani p. ja Karvand Linda Mardi t. . . . .		"	Viljandi, Ilmarise 26.
Vichmann, Johannes ja tema abikaasa Lydia-Aline . . . . .	13. I 32	"	Paide, Pärnu 7.
Tokmann, Hans Tomase p. ja tema abikaasa Juuli Johani t., sünd. Siirak . . . . .	6. II 32	"	Virumaal, Saksi v.
Sõnno, Hans-Friedrich ja tema abik. Martha, sünd. Orgus . . . . .	2. I 32	"	Rakveres, Vabaduse 1.
Sepp, Hendrik Johani p. ja tema abikaasa Melania Nikolai t. . . . .	1. III 32	1. IV 32 Nr. 26	Tallinn, Kreutzvaldi 11.
Kõvamées, Mihkel ja tema abikaasa Alma, sünd. Bach . . . . .	15. II 32	"	" S. Karjamaa 18.

## Majanduslikke teateid kodu- ja välismaalt.

### Lihula kaupmehed soovivad oma vekslid välja lunastada Lihula Ühispanka kaudu.

Lihula kaupmehed pöördusid palvega Kaubandus-tööstuskoja poole, et koda astuks samme selleks, et sisemaalised vekslid, milliste maksukohaks Lihula alev ja mis satuvad Eesti Panka või ta Haapsalu osakonda, saadetakse väljalunastamiseks Lihula Ühispanka, aga mitte Eesti Panga Haapsalu osakonda.

Vekslite väljalunastamine Haapsalus sünnitab Lihula kaupmeestele suuri raskusi, kuna raha tuleb juba 2—3 päeva enne tähtaega anda postile, et see jõuaks õigeks ajaks kohale, sest post käib talvel, millal omnibuseühendus puudub, üle Tallinna. Teiseks võib juhtuda, et veksli jõuab hilja Haapsalusse, ja siis ei saa vekslit väljaandja teadet õigel ajal kätte, raha ei jõua tähtpäevaks kohale ja veksli võib sattuda protesti. Peale kõige selle tekitab vekslit väljalunastamine Haapsalus vekslit väljaandjale lisakulusid postirahade jne. näol.

Lõppeks olgu veel tähendatud, et Eesti Pank ise vekslid, mis välismaalt läbi käinud, on saatnud inkassoks Lihula Ühispanka, kuna aga sisemaal liikuvad vekslid juhitakse Haapsalusse. Kui võib välisvekslite inkassot toimetada Lihula Ühispanka kaudu, siis peaks seda võima teha ka sisemaaliste vekslitega, mis on sattunud Eesti Panka või ta osakonda.

Kaubandus-tööstuskoda oma poolt palus Eesti Panga juhatusel Lihula kaupmeeste soovidele selles asjas tulla vastu ja juhtida ka sisemaa vekslid inkassoks Lihula Ühispanka.

### Kartulihinnad Prantsusmaal ja Belgias.

Pariisist teatatakse: 23. märtsil noteeriti Pariisi keskhalldes harilikku kollast ümarikku (ronde jaune commun) 70 kuni 75 fr. kv. See sort sarnaneb umbes eesti kartulile. Havre'is noteeriti sama sorti 80 franki kvintaal.

Belgia pakub piirilt tollitult harilikke kartuleid 50—53 franki kvintaal, sort Krüger — 60 franki kvintaal. Suurem nõudmine välismaa kartuli järele algab harilikult aprilli keskel ja kestab umbes kuu aega, kuni turule jõuavad suuremal määral kartulid selle aasta saagist Lõuna-Prantsusmaalt, Alžeerias ja Hispaaniast. Sisseveotoll on 15 franki kvintaalilt.

Antwerpenist teatatakse: Kartulihinnad püsi-

vad siin juba pikemat aega kindlaina. Makstakse vaguni viisi Antwerpenis 40 kuni 60 franki 100 kg.

Praeguste hindade juures võiksime arvestada meie kartuli eest kuni 50 franki 100 kg. Eelistanetakse kollaseid kartuleid.

Kartuli tagavarad Hollandis, kust neid siia suurel määral veetakse, ei näi lõpvat. Hiljuti läks Antwerpeni kaudu kartuleid suurtes kvantumeis Inglismaale, kuid hiljutised külmad katkestasid ajutiselt selle väljaveo.

Eelmiste aastate järele võib oletada, et kartulihind siin pea tõuseb.

### Või toll ja kontingendid Belgias.

Antwerpenist teatatakse: Neil päevil kinmitas senat läinud aasta novembrikuus dekreediga maksmapandud võitoli Fr. 1.40 kg.

Elarve tasakaalustamiseks kavatsatakse tõsta kõiki tollimääri 15% võrra.

Mis puutub või sisseveo kontingenteerimisse, siis puuduvat selle läbiviimiseks veel ainult Saksamaa nõusolek, mis neil päevil loodetakse saada. Kontingentide maksmapanekut oodatakse neil päevil. Hinnad arvatavasti tõusevad kontingenteerimisel.

Kuigi nõudmine või järele on suur, on võihinnad endiselt madalad, sest kahjuks ei suuda Belgia turg hinda mõjutada.

Antwerpenis märtsi lõpul Daani müüs oma võid Fr. 13,50 tollita koha peal, Hollandi 14,50. Olgugi et nõudmine või järele siinsel turul oli haruldaselt elav, veetakse sisse peaaegaliselt ainult Daani võid, sest teised maad ei suuda temaga siin hinna alal võistelda.

### Turuolud Mandžuurias.

Harbiini linna vallutamine jaapanlaste poolt on toonud enesega kaasa rohkem elavust kaubanduses, sest üldise seisukorra rahunemisega on kaupmeeste ringkonna meeleolu muutunud kindlaks; ka annab 12.000 jaapani sõduri asetamine Harbiini linna ümbruskonda firmadele tunduvalt rohkem ostjaid juure. Kaubanduse elustamiseks mõjuvad veel kaasa kohaliku dollarikursi paranemine (umbes 25%), mis tõstab dollarile baseeruvate ringkondade ostujõudu, ja tänavuaastane varajane kevadhooaja kaupade müügi algus.

Eesti kalakonservide kohta turul. Mis puutub selle kauba asetamise kohalikule turule, siis näib, et selle saatmine siia ei ole veel tarviliselt korraldatud. Kalakonserve ekspordee-

rib kohalikule turule Tallinna firma Vunder. Vunderi kaubal on siin juba hea nimi ja ta on siin otsitav, kuid kahjuks ei ole seda kaupa siin

sagedasti leida ja tarvitajad lähevad tahtmata läti kauba tarvitamisele üle. Läti firmad, arvult kolm, töötavad rohkem kavakindlalt.

## Tolliteateid.

### Tollipeakomitee otsusi.

Avaldatakse teadmiseks tollipeakomitee otsus 4. III 32. a. nr. 15.

Tollipeakomitee tunnistas:

#### I. A. Sisseveotariifis.

Pesemispulber seebi sisalduseta t. t. § 120 p. 2 alla kuuluvaks järgmistel põhjustel:

Maksva sisseveo tollitariifi (RT 58 — 1931) § 120 kannab pealkirja: „Seep ja pesemispulber“ ja on jaotatud kahte punkti. Pkt. 1 on nimetatud: „Kosmeetiline ja tualettseep, vedel, kõva ja pulbrina (ka „Pixavon“ ja säär.); samuti meditsiiniline seep.“ Seega punkt 1 pesemispulber ette nähtud ei ole. Pkt. 2 on tähendatud „iga liiki, peale tualett- ja arstlike seepide, vedelas või kõvas ole-

kus või pulbris.“ Kuna selles punktis (pkt. 2) kauba n metused ei ole korratud, siis selles järgneb, et pkt. 2 alla kuuluvad kõik kaubad, mis § 120 pealkirjas on tähendatud, peale tualett- ja arstlike seepide. Seega kuulub ka pesemispulber t. t. § 120 pkt. 2 alla. Kuna aga t. t. § 120 pealkirjas ega pkt. 2 ei ole tingimusi, et pesemispulber peaks sisaldama seepi, siis peab siia kuuluma ka pesemispulber seebi sisalduseta.

Vaidluse all olev kaup on pesupesemise vahend, mis nähtub ka tema pakendile trükitud nimetusest ja tarvitamise juhutusest, ja kuna ta on pulbris, on ta järelikult pesemispulber. 1928. a. tollikomitee otsusi vaidluse all oleva kauba kohta ei saa kohaldada, sest sel ajal maksvas tollitariifi § 120 (RT 4/5 — 1924) pesemispulbrit nime tatud ei olnud.

## Toiduainete turg.

### London.

11. IV. Nisu, kaal — 496 Ingl. nl. = 225 kg.	
Northern Manitoba . . . . . sh	31/3
Hard Winter . . . . . "	26/3
Rosario Santa . . . . . "	24/9
Jahu, kaal — 280 Ingl. naela = 127 kg.	
Manitoba . . . . . sh	23/6
Austraalia . . . . . "	19/3
Kansas . . . . . "	—
Odrad, Kanada nr. 3, kaal —	
370 Ingl. naela = 170 kg. . . . . "	22/6
California, kaal — 424 Ingl. naela = 192 kg. . . . . "	28/—
Kaerad, kaal — 320 Ingl. naela = 145 kg.	
La Plata . . . . . sh	14/6
Canada nr. 2 . . . . . "	19/6
2. IV. Linad, cif. per tn.	
Riga Livonian . . . . . £	47.0
Pärnu H. D. . . . . "	44.—
Slanetz U/A Medium . . . . . "	51.0—52.0
Bacon, kaal 112 Ingl. naela	
Iiri . . . . . sh	82.0
Daani . . . . . "	54.0—56.0
Hollandi . . . . . "	46.0—49.0
Munad, — 120 tk.	
Inglise . . . . . "	9.0— 9.6
Daani . . . . . "	10.—10.3
Või, per cwt. (50 kg.)	
Daani . . . . . "	118.0
Läti . . . . . "	—
Leedu . . . . . "	—
Eesti . . . . . "	—
Siberi . . . . . "	—
Uus Merimaa . . . . . "	107.0—109.0
Austraalia . . . . . "	104.0—106.0

### Hamburg.

11. IV. Nisu.	
Sisemaa, tonni eest . . . . . Rmk.	12.95—13.—
Manitoba, cif 100 kg. eest term. fl.	—
Western II, cif 100 kg. eest . . . . . "	—
Hard Winter, cif 100 kg. eest term. . . . . "	6.42
Rukis.	
Sisemaa, tonni eest loco . . . . . Rmk.	10.45—10.50
Kaerad.	
Sisemaa, tonni eest . . . . .	8.80—9.00
Odrad, suve.	
Sisemaa, tonni eest . . . . . "	—
Odrad, talve.	
Sisemaa, tonni eest . . . . . "	—
Suhkur, cwt. (50 kg.) . . . . . sh	—
Hollandi, laadimisel . . . . . "	—
C. S. R. — do . . . . . "	—
Poola — do — . . . . . "	6/10 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>
Tzehhosl., valge . . . . . "	7/3
Riis, Burmah II, 50 kg. eest . . . . . "	11/—
Rasv, tierces = 191 l.	
American Purelard . . . . . \$	15 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>
Steamlard . . . . . "	14
Berliin.	
Või, tsentneri eest (50 kg)	
Sisemaa või I sort . . . . . Mk.	113.—
" " II . . . . . "	106.—
" " III . . . . . "	96.—
Eesti . . . . . "	—
Läti, punane . . . . . "	—
" must . . . . . "	—
Soome . . . . . "	—
Siberi . . . . . "	—

Välisbörsid.

	L O N D O N								
	31. III	1. IV	2. IV	4. IV	5. IV	6. IV	7. IV	8. IV	9. IV
Frank . . .	96.09	96.75	95.31	95.37	95.62	96.—	96.15	95.87	96.06
Dollar . . .	3.7775	3.8112	3.7550	3.7575	3.77	3.7887	3.7975	3.7837	3.7925
Rootsi kroon	18.62	18.56 <sup>5/8</sup>	18.55	18.57	18.57	18.73 <sup>5/8</sup>	18.91 <sup>5/8</sup>	19.075	19.40
Daani kroon	18.18 <sup>1/2</sup>	18.22	18.24	18.22 <sup>1/2</sup>	18.20	18.20	18.3	18.31	18.27 <sup>5/8</sup>
Norra kroon	18.92 <sup>5/8</sup>	18.90	19.05	18.97	19.05	19.10	19.17 <sup>5/8</sup>	19.15 <sup>5/8</sup>	19.30
Saksa mark .	15.808	16.02	15.82 <sup>1/2</sup>	15.86 <sup>1/2</sup>	15.87 <sup>1/2</sup>	15.96	16.02	15.94	16.07
Soome mark	216.50	216.50	216.50	216.—	216.—	216.—	216.—	215.50	216.—
Floriin . . .	9.36	9.4250	9.28	9.2950	9.3150	9.36	9.37	9.3350	9.36
Liira . . .	72.87	73.62	72.68	72.90	73.—	73.43	73.56	73.43	73.62
Helveetsia fr.	19.47 <sup>1/2</sup>	19.6050	19.33 <sup>1/2</sup>	19.32	19.42	19.50	19.50 <sup>1/2</sup>	19.4250	19.48
Tšehhosl. kr. .	128.—	128.50	126.50	127.—	127.—	128.—	128.—	126.75	127.50
Belgia frank	27.075	27.20	26.85	26.8650	26.9550	27.05 <sup>1/2</sup>	27.12 <sup>1/2</sup>	27.—	27.10
Sillingid . . .	31.—	31.—	31.—	31.—	31.—	31.—	31.—	32.—	31.—
Slott . . .	33.50	34.—	33.50	33.75	33.75	34.—	34.—	33.75	33.75
Pengo . . .	30.—	—	30.—	30.—	30.—	30.—	30.—	0.—	30.—
Latt . . .	20.—	20.—	20.—	20.—	20.—	20.—	20.—	20.—	19.—
Litt . . .	37.—	—	36.—	37.—	38.—	38.—	38.—	37.50	38.—
Tšerv. . .									
Eesti kroon .	14.50	14.—	14.—	14.—	14.—	14.—	14.—	14.37	13.—
Höbe p/unts	17 <sup>5/8</sup>	17 <sup>7/16</sup>	17 <sup>1/2</sup>	17 <sup>3/8</sup>	17 <sup>1/4</sup>	17	16 <sup>13/16</sup>	16 <sup>13/16</sup>	16 <sup>11/16</sup>
Plaat. p/unts									162/6
Kuld p/unts .									

  

	B E R L I N								
	31. III	1. IV	2. IV	4. IV	5. IV	6. IV	7. IV	8. IV	9. IV
Naelsterling .	15.96	16.03	15.98	15.85	15.87	15.89	16.—	15.90	15.97
Frank . . .	16.55	16.58	16.59	16.59	16.59	16.62	16.62	16.63	16.63
Dollar . . .	4.213	4.213	4.213	4.213	4.213	4.213	4.213	4.213	4.213
Rootsi kroon	85.60	85.90	85.85	85.50	85.40	85.20	84.90	84.10	82.50
Daani kroon	87.90	88.05	87.75	87.10	87.20	87.20	87.80	86.90	87.30
Norra kroon	84.25	84.40	83.95	83.20	83.20	83.20	83.70	83.10	82.60
Soome mark	7.25	7.250	7.25	7.25	7.30	7.29	7.31	7.31	7.35
Floriin . . .	170.25	170.30	170.40	170.45	170.45	170.60	170.70	170.75	170.75
Liira . . .	21.86	21.84	21.82	21.78	21.74	21.74	21.72	21.71	21.68
Helveetsia fr.	81.59	81.75	81.85	81.90	81.75	81.82	81.90	81.95	81.98
Belgia frank	58.80	58.85	58.90	58.90	58.90	58.90	58.99	59.—	59.—
Tallinn . . .	109.39— 109.61	109.39— 109.61	109.39— 109.61	109.39— 109.61	109.39— 109.61	109.39— 109.61	109.39— 109.61	109.39— 109.61	109.39— 109.61

Tallinna börsikomitee juures asuva kaupade ja prahtide komisjoni poolt koteeritavate kaupade nimekirjad ja hinnad (en gros).

J. Puhk ja Pojad“ suurveski saadused. Hinnad arvatud 50 kg. eest ühes valge puuvil- lase kotiga.	Kroonid.	Saiajahu poolsõre . . . . .	100 kg. 43.—
		” sõre . . . . .	” 45.—
Püülijahu:		Jahud: nisu, pehme, Ameerika ja Inglise 100kg.	—
Rukkipüül patent (à 50 kg.)	100 kg. 31.50	” sõre, Ameerika ja Inglise ”	—
” harilik	” 28.50		
” № 3	” 27.50		
„Eesti Parem“ saiajahu (à 50 kg.)	” 40.50	„J. Puhk ja Pojad“ suurveski	
„Kalev“ . . . . .	” 38.—	Jahu: rukki . . . . .	” 16.20—17.00
„Taara“ . . . . .	” 37.—	rukkipüül . . . . .	” 27.50—31.50
„Kungla“ . . . . .	” 31.—	nisu, pehme —	
„Sampo“ . . . . .	” 25.—	sõre . . . . .	25.00—45.00
Manna . . . . .	” 45.—	Kaerahelbed (Herkulo) . . . kg.	0.29
Granular . . . . .	” 41.50		

A/S. Rotermanni teh.		100 kg.	Kroonid.			Kroonid.
Jahu: rukki		"	16.00—17.00	Koks	1000 kg.	55.—
"	pütil	"	26.20—27.00	Kütteturvas (riigi turbatööst.)		
"	nisu, pehme — söre	"	23.60—46.60	franko saatejaam	"	10.00
Nisu, Eesti, riigihind		"	18.00—22.00	Põlevkivi, I-a, fr. vag. Kohtla	"	5.50
"	külvi, suvi „Rubin“	"	—	"	I-b, " " "	4.90
Rukis, Eesti, riigihind		"	15.00	"	II s. " " "	4.00
Kaerad, toidu, Eesti		"	10.50—10.75	"	III s. " " "	2.20
"	Vene	"	—	Toorõli, fr. ladu Tallinn	100 kg.	6.75
Odrad, õlle, Eesti		"	15.00—16.00	Raskeõli " " "	"	9.75
"	toidu, Eesti	"	13.00—14.00	Estobituumen A, B, C tünnid. br.	"	10.25
Herned, valged, Vene		"	—	"	D. E. (pigi) " "	10.25
"	Hollandi	"	—	Katuselakk, " " "	"	10.75
Ristikhein, punane, Siberi, külvi		"	—	Fenolaat, tünnides, netto	"	9.25
Riis, Burma II		"	32.50—33.00	Karbolineum „Estokarbolineum“		
Kartulid, eksport		"	2.75—2.90	A & B, netto	"	15.75
"	piirituse	"	1.40—1.80	„Estokarbolineum“ C, netto	"	14.25
"	tärklisevabrikud	"	1.40—1.80	„ „ D, netto	"	12.75
Kartulitärklis „Supérieur“		"	28.00	Raualakk, vaatides	"	22.75
Siirup, kartuli, 420/0		"	32.00	Imbutusõli A, netto, vaatides	"	9.75
Glükooos		"	28.00	"	B " " "	9.00
Või, eksport, I sort	1 kg.	"	1.40—1.45	"	C " " "	8.25
Margariin, välismaa		"	—	Asfaltmastiks " " "	"	6.75
"	kodumaa	"	0.75—0.95	Viljapuu-karbolineum, netto	ltr.	0.25
Kaseiin, Eesti, toores	100 kg.	"	12.00	Mootor-petrooleum, fr. iga sihtj.	1 kg.	0 105
Juust „Schveitsi“, kodumaa	1 kg.	"	1.35—1.50	Raud, sordi	100 kg.	9.00—9.50
Munad, eksport, Is. (kast 360tk.) kast		"	—	"	vits	14.00—18.00
Kakao, Hollandi	1 kg.	"	1.10—1.60	"	plekk	12.00—20.00
"	Inglise	"	—	"	plekk, tsingitud	30.00—33.50
Kohv, Rio, Santos jne.		"	4.40—4.50	"	talad	10.00—11.00
"	Kesk-Ameerika sordid	"	5.—6.20	Teras, Inglise	"	70.00—100.00
Tee, laht., Orange Pekoe, Tseilon		"	5.00—5.50	"	Saksa	70.00—100.00
"	Orange Pekoe, Java	"	3.80—5.00	"	vedru	20.00—22.00
"	Moning, Hiina	"	4.00—4.70	"	talla, ree	13.00—14.50
Suhkur, peenike, valge, Saksa	100 kg.	"	—	Inglitina	"	2.70—2.80
"	"	"	—	Seatina	"	45.00—48.00
"	Tsehhoslov.	"	—	Vaskplekk, punane	"	165.00—180.00
"	Inglise	"	32.50	"	valge	140.00—180.00
"	Poola	"	32.25	Tsinkplekk	"	45.00—50.00
Sool, lahtine, Vene, fr. vagun		"	—	Masinaõli	"	22.00—27.00
jaam Irboska ja Narva		"	3.40	"	Poola	—
"	Saksa	"	3.40	"	Ameerika	—
"	Poola	"	3.10	Mootorõli	"	35.00—43.00
Heeringad, Yarmouth, „Matties“ tünn		"	—	Autoõli, Ameerika	"	39.00—105.00
"	Schoti „Matties“ I sort	"	47.00—50.00	Eesti Kiviõli A/Ü. Põlevkivi, küt-		
"	"	"	42.00—45.00	teõli, tsistern. fr. Tallinn	"	5.5—6.1
"	"	"	68.00—70.00	Linaseemneõli	"	56.00—58.00
"	„Matfulls“	"	—	Värnits	"	58.00—61.00
"	Islandi ½ tünni	"	30.—	Tsilindriõli, Ameerika	"	27.00—45.00
Liha, sea, I sort	1 kg.	"	0.40—0.42	"	Vene 280 <sup>0</sup>	30.00
Liha, looma, I sort	1 kg.	"	0.25—0.35	"	320 <sup>0</sup>	45.00
Õlikoogid, linaseemne	100 kg.	"	9.50	"	Ameerika 280 <sup>0</sup>	—
"	päevalille	"	—	"	320 <sup>0</sup>	—
"	puuvilla	"	11.00	Nafta, Vene	"	10.00—11.00
Jahu, päevalille		"	—	"	Ameerika	10.00—11.00
Segajõutoit I s.		"	—	Petrooleum, Vene, tsisternid ja		
"	II s.	"	—	vaadid	"	10.25—11.00
Sojatangud		"	—	"	Am., tsistern. ja vaadid	10.25—11.00
Nisukliid		"	7.00	Bensiin, Eesti riigi põlevkivi-		
Maapähklikoogid		"	—	tööstuse segabensiin, fr. Tallinn	"	36.50
Söödaherned		"	—	Bensiin, Vene, I sort	"	37.50
Puuvillane riie Bias, netto	meeter	"	0.45—0.56	"	Ameerika, I sort	37.50
"	Mitkal	"	0.34—0.43	A/Ü. Eesti Kiviõli bensiin Estolin,		
Lina, Petseri, saatejaam	1000 kg.	"	518.50—549.00	tsistern. fr. Tall.	"	32.50
"	Võru	"	518.50—549.00	A/Ü. Eesti Kiviõli bensiin Estolin,		
"	Liivi	"	427.00—457.50	vaatides, fr. Tall.	"	32.25
"	Tartu	"	427.00—457.50	Piiritus, eksport (ekskl. vaat), fob liiter	"	0.28—0.32
Õlilinaemned, 90% baas,		"	—	Pesusooda, kodumaa	"	8.00—8.50
saatejaam	100 "	"	—	Seebikivi	"	23.00—28.00
Linaseemned, külvi, 95% baas,		"	—	Värvid, nigros., veessulav, välism. 1 kg.	"	5.50
saatejaam	"	"	—	"	tsinkvalge, välism.	0.55—0.60
Kivistüsi, auru, Yorkshire,		"	—	"	tinavalge,	0.70—0.75
2 korda pestud	1000 kg.	"	34.—	"	ooker,	0.16—0.18
"	Newcastle	"	33.—			
Kivistüsi, sepa	"	"	36.—			



# Tallinna Majaomanikkude Pank

Harju tänav 29.

Äriseis 31. detsembril 1931. a.

AKTIVA

PASSIVA

	Kr.	S.		Kr.	S.	Kr.	S.
Kassa . . . . .	138.221	73	Osamaksud . . . . .	197.900	—		
Hoiusummad teistes pankades	753.242	32	Sisseastumise maksud . . . . .	3.638	—		
Valuuta . . . . .	1.131	63	Tagavarakapital . . . . .	83.000	—		
Diskonteeritud vekslid . . . . .	3.611.742	02	Liikmete lisavastutus . . . . .	659.000	—	943.538	—
Konto-korrennarved . . . . .	1.422.332	50	Kinnisvara kustutuskap. . . . .	—	—		6.428
Vallasvara . . . . .	6.745	32	Hoiusummad:				
Kinnisvara . . . . .	321.416	—	a) Tähtajalised . . . . .	1.611.791	92		
Väärtpaberid . . . . .	3.275	—	b) Jooksva arvel . . . . .	4.218.370	11		
Üleminevad summad . . . . .	5.968	48	c) Konto-korr. arvel . . . . .	120.580	50	5.950.742	23
Korrespondendid „Loro“ . . . . .	167.430	90	Üleminevad summad . . . . .				9.327
„Nostro“ . . . . .	106.775	95	Korrespond. „Nostro“ . . . . .				6.806
Tagasimaksetavad kulud . . . . .	1.174	90	„Loro“ . . . . .				33.748
Garantiide kindlustused . . . . .	135.429	40	Garantiid . . . . .				135.429
Osamaksud teistes asutustes . . . . .	56	—	1932. a. 0/0 ja komisj. . . . .				47.279
1932. a. kulud . . . . .	849	50	Hoius. 0/0 välja võtm. . . . .				77.012
Liikmete kohustused . . . . .	659.000	—	Riigimaksud . . . . .				22.954
			Maksmata dividend. . . . .				14.895
			1931. a. puhaskasu . . . . .				116.630
	7.364.791	65				7.364.791	65

Inkasso dokumendid Kr. 296.015.43

Juhatus.

## Väljavõte Eesti Hüpoteegipanga 1931. a. aruandest.

DEEBET.

Kahju- ja kasuarve.

KREEDIT.

Valitsemise kulud . . . . .	Kr. 45.568 57		Määratud maksud . . . . .	Kr. 36 211,33
Riigi- ja muud maksud . . . . .	„ 7.581.56	Kr. 53 150,13	Sissetulekud . . . . .	„ 38.811,04
Vallasvara vananemine . . . . .	„ 196,91		Kursivahe . . . . .	„ 0,11
Kinnisvara . . . . .	„ 679 15		Agio . . . . .	„ 571,80
Kinnisvara kasutamine . . . . .	„ 1.113,56			
1931. a. puhaskasu . . . . .	„ 20 454,53			
		Kr. 75.594,28		Kr. 75.594,28

AKTIVA.

Äriseis 31. detsembril 1931. a.

PASSIVA.

Kassa . . . . .	Kr. 1.944.55	Tagavara-kapital . . . . .	Kr. 141.084.27
Pangad . . . . .	„ 201.729.96	Käibel olevad pantlehed . . . . .	„ 6.270.855.—
Väärtpaberid . . . . .	„ 38.632.30	Loositud väljamaksmata pantlehed	„ 19.839.—
Pantlehe-laenu . . . . .	„ 6.638.229.—	Väljamaksmata kupongid . . . . .	„ 25.952.83
Laenu intressid . . . . .	„ 217.933.11	Kupongide ostmise fond . . . . .	„ 266 276,80
Vallasvara . . . . .	„ 4.524.—	Võlakahanduse kapital . . . . .	„ 215.093.64
Kinnisvara . . . . .	„ 35.357.82	Läbikäivad summad . . . . .	„ 33.421.24
Tagasitulevad maksud . . . . .	„ 6 241,34	Tagasimakstud laenu . . . . .	„ 189.266.—
Maksud laenuvõtjate eest . . . . .	„ 6.179.58	Vanemise kapital . . . . .	„ 4 831,02
5/0-line kupongimaks . . . . .	„ 1.297.56	Ametnikkude kindl.-kapital . . . . .	„ 12.523.96
Vene raha . . . . .	„ 1.—	Kinnisvara võlg . . . . .	„ 5,25
Ülekantavad summad . . . . .	„ 119.325.67	Ülekantavad summad . . . . .	„ 71.797.35
		Puhaskasu 1931. a. . . . .	„ 20.454.53
	Kr. 7.271.400.89		Kr. 7.271.400.89

Eelolev aruanne on kontroll-nõukogu poolt vastu võetud ja volinikkude kogu poolt 19. märtsil 1932 kinnitatud, kusjuures 1931. a. puhaskasu tagavarakapitalile juure arvati.

JUHATUS.

Väljaandja Kaubandus-tööstuskoda.

Vastutav toimetaja H. Anto.